

# FRIENDS OF UKRAINE

List of goods required by Ukrainian Hospitals, 28.4.2022

Required goods DE	Required goods EN
1 Geräte zur äußeren Fixierung	external fixation devices
2 Schmerzmittel, Blutstillende Mittel	painkillers, hemostatics
3 Titanplattensätze mit Schrauben	titanium plate sets with screws
4 medartis 1.5, 2.0, 2.3, 2.7 Systeme und Schrauben dafür	medartis 1.5, 2.0, 2.3, 2.7 systems and screws for them
5 Titan-Mesh	titanium mesh
6 Sets für die chirurgische Zahnmedizin, Pinzetten, Elevatoren	sets for surgical dentistry, forceps, elevators
7 Enoskopie	endoscopy
8 Beatmungsgeräte	Beatmungsgeräte
9 Infusomate	Infusomate
10 Laryngoskope	Laryngoskope
11 Bronchoskope	Bronchoskope
12 Termodecken	Termodecken
13 Kardiomonitor	Kardiomonitor
14 Mobile Sonografiegeräte	Mobile Sonografiegeräte
15 Verbrauchsmaterial für Geräte	Verbrauchsmaterial für Geräte
16 Transfusionssysteme und Transfusionsgeräte	Transfusionssysteme und Transfusionsgeräte
17 IV Katheter	iv Katheter
18 Verbandsmaterial	Verbandsmaterial
19 Sterile Abdeckung, sterile Abdecktücher, sterile Kleidung	Sterile Abdeckung, sterile Abdecktücher, sterile Kleidung
20 Analgetika	Analgetika
21 Antibiotika (letzte Generationen)	Antibiotika (letzte Generationen)
22 Blutstillende Mittel	Haemostatic drugs
23 Esmarch'sche Binden	Esmarch's bandages
24 Gipsbinden	Plaster bandages
25 (beliebiges) Verbandsmaterial	(any) Dressing Material
26 Chirurgische Ausrüstung	Surgical Equipment
27 Medizinische Ausrüstung	Medical Equipment
28 Ambulanzwagen	Ambulance car
29 Tourniquet für den Kampfeinsatz	Combat application tourniquet
30 Brustabdichtung	chest seal
31 Nasopharyngealtubus	nasopharyngeal tube
32 Druckverband	pressure dressing
33 Dekompressionsnadel	decompression needle
34 Helme und kugelsichere Westen	Helmets & Bullet proof vests
35 Kapnometer	Capnometers
36 Thermoschilde	thermoshields
37 LMA-Masken I-Gel	LMA masks I-Gel
38 Krikothyrotomie-Sets	Cricothyrotomy kits
39 Wirbelsäulenbretter	spinal boards
40 Infusionswärmer	infusion warmer
41 VAC-Therapie (einschl. steriler Extras - keine)	VAC Therapy (incl. Sterile extras - none)
42 Mobiles Zentrum für den vorübergehenden Aufenthalt mit eigenem Bad und Essensausgabe für 400.000 Menschen	mobile center for temporary stay with equipped bathroom and food outlets for 400k people
43 Medizinische und psychologische Unterstützung für mehr als 400.000 Menschen	Medical and psychological support for more than 400k people
44 Medikamente für mehr als 1,2 Millionen Menschen	Medicines for more than 1.2M people
45 Mobile Krankenhäuser für Kinder und Erwachsene	Mobile Hospitals for children and adults
46 Medizinische Bohrmaschine (klein und groß)	Medical drill (small and large)
47 Oszillierende Säge (klein und groß)	Oscillating saw (small and large)
48 Verschiedene Knochenhalter (für Platte und Knochen)	Different bone holders (for plate and bone)
49 Knochenzange	Bone nippers
50 Liston-Knochenzange	Liston Bone nippers
51 Knochenzange FO 502 R, FO 514, FO 518 R Aesculap	Bone nippers FO 502 R, FO 514, FO 518 R Aesculap
52 Medizinische Zangen	Medical pliers
53 Medizinische Meißel in verschiedenen Breiten	Medical chisels of different widths
54 Orthopädischer Hammer	Orthopedic hammer
55 Medizinische Heber	Medical elevators
56 Orthopädische Retraktoren (klein und groß)	Orthopedic retractors (small and large)
57 Medizinische Haken (gezahnt und lamellenförmig)	Medical hooks (toothed and lamellar)
58 Ahle, Dufoe-Nadel	Awl, Dufoe needle
59 VAC	VAC
60 Set für die Arthroskopie des Schultergelenks	Set for arthroscopy of the shoulder joint
61 Set für die Kniearthroskopie	Set for knee arthroscopy
62 Arthroskopische Ausrüstung	Arthroscopic equipment
63 Tourniquets für die Kontrolle von traumatischen Blutungen	Tourniquets for the control of traumatic hemorrhage
64 Tourniquets System	Tourniquets system
65 Orthopädische Geräte zur externen Fixierung	Orthopedic external fixation devices
66 Stäbe für externe Fixierungsverrichtungen, Spritz	Rods for external fixation devices, Spritz
67 Platten, Schrauben, Schraubendreher	Plates, screws, screwdrivers
68 Gipsbinden	Plaster bandages
69 Set für die Arthroskopie des Schultergelenks	Set for arthroscopy of the shoulder joint
70 Set für die Kniegelenksarthroskopie	Set for knee arthroscopy
71 Arthroskopische Ausrüstung	Arthroscopic equipment
72 Elastische Binden	Elastic Bandages
73 Mullbinde	Gauze Bandage
74 Gipsbinden	Gypsum Bandages
75 Watte	Cotton Wool
76 Selbstklebende Pflaster	Adhesive Plasters
77 Medizinische Produkte:	Dical Products:
78 Chirurgische Instrumente	Surgical Instruments
79 Chirurgische Nadeln	Surgical Needles
80 Systeme für intravenöse Infusionen	Systems For Intravenous Infusions

81 Dosierspritzen  
82 Spritzen  
83 Ultraschallgeräte  
84 Pulsoxymeter  
85 Monitore  
86 Patientenmonitore  
87 Absauggeräte  
88 Sets für intravenöse Injektionen  
89 Alkoholhaltige Antiseptika  
90 Jodhaltige Antiseptika  
91 Chlorhaltige Antiseptika  
92 Einweghandtücher  
93 Toilettenpapier  
94 Seife  
95 Zahnbürsten  
96 Einwegtücher

Dosing Syringes  
Syringes  
Ultrasound Machines  
Pulse Oximeters  
Monitors  
Patient Monitors  
Aspirators  
Sets For Intravenous Injection  
Alcohol-Containing Antiseptics  
Iodine-Containing Antiseptics  
Chlorine-Containing Antiseptics  
Disposable Towels  
Toilet Paper  
Soap  
Toothbrushes  
Disposable Wipes